

Roxio Video Capture

Guida introduttiva

Informazioni legali

Copyright © 2015 Corel Corporation o sue sussidiarie. Tutti i diritti riservati. L'uso di questo prodotto è soggetto all'accettazione del(i) contratto(i) di licenza incluso(i) nel prodotto.

Marchi

Roxio e Toast sono marchi di fabbrica o marchi registrati di Corel Corporation o sue sussidiarie negli Stati Uniti e/o in altre giurisdizioni. Tutti gli altri marchi di fabbrica sono proprietà dei rispettivi titolari.

Tecnologie e marchi di terzi

Mac, il logo Mac, iMovie, iDVD, iPad, iPhone, iPod e Apple TV sono marchi di Apple, Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

YouTube è un marchio registrato di Google, Inc.

Vimeo è un marchio registrato di Vimeo, LLC.

Facebook è un marchio registrato di Facebook, Inc.

Modifiche

Il materiale contenuto nel presente documento ha finalità esclusivamente informative ed è soggetto a modifiche senza preavviso. Sebbene sia stata posta ogni diligenza nella preparazione di questo documento per assicurarne l'esattezza, Corel Corporation declina ogni responsabilità risultante da errori od omissioni del documento o dall'utilizzo delle informazioni in esso contenute.

Corel Corporation si riserva il diritto di apportare modifiche al progetto del prodotto senza restrizioni e senza obbligo di notifica agli utenti.

Clausola di esonero da responsabilità

IL PRESENTE PRODOTTO NON ELUDE LA PROTEZIONE COPIA. IL PRODOTTO NON CONSENTE ALL'UTENTE DI COPIARE DVD CONTENENTI MATERIALI CRITTOGRAFATI CON SISTEMI CSS O ALTRO TIPO DI CONTENUTO PROTETTO DA COPIA. QUALORA IL PRODOTTO CONSENTISSE LA COPIA DI EVENTUALI CONTENUTI, L'UTENTE POTRÀ ESEGUIRLA SOLO SE IN POSSESSO DEL RELATIVO COPYRIGHT, PREVIA AUTORIZZAZIONE DEL TITOLARE DI TALI DIRITTI OPPURE SE AVENTE DIRITTO AD ESEGUIRE TALE COPIA NEI TERMINI DI LEGGE. SE NON SI È TITOLARI DEI DIRITTI DI COPYRIGHT O NON SI È AUTORIZZATI ALLA COPIA DAL TITOLARE, SI PUÒ VIOLARE LA LEGGE SUL DIRITTO D'AUTORE ED ALTRE LEGGI ED ESSERE CITATI PER IL RISARCIMENTO DEI DANNI E/O INCORRERE IN SANZIONI PENALI. È PROIBITO QUALSIASI USO ILLECITO DEL PRODOTTO. IN CASO DI DUBBIO, INTERPELLARE UN CONSULENTE LEGALE. L'UTENTE È RESPONSABILE DELL'UTILIZZO RESPONSABILE E NEI TERMINI DI LEGGE DEL PRODOTTO.

Introduzione a Roxio Video Capture

| | |
|-------------------------------|----|
| Introduzione | 4 |
| Requisiti | 4 |
| Installazione | 4 |
| Connessione | 5 |
| Registrazione | 8 |
| Anteprima | 10 |
| Ritaglia | 10 |
| Salva e invia | 12 |
| Modifica con iMovie | 13 |
| Opzioni di assistenza tecnica | 14 |

Introduzione

Roxio Video Capture è uno strumento agile e di facile utilizzo per il trasferimento di video da VHS, Hi8 o nastri Video8 sul Mac. Dopo aver salvato il video sul computer, è possibile masterizzarlo su DVD, modificarlo con iMovie e convertirlo per la visualizzazione su iPod, iPhone o altri dispositivi portatili.

Questa guida contiene tutte le informazioni introduttive necessarie.

Requisiti

Per usare Roxio Video Capture sono necessari i seguenti componenti hardware e programmi software:

- Computer Mac® con processore Intel®
- 512 MB RAM (1 GB RAM raccomandato)
- Mac OS® X 10.5, 10.6 o 10.7 con ultimi aggiornamenti sicurezza e software installati
- 15 GB disponibili sul disco rigido consigliati
- Porta USB 2.0 disponibile
- Masterizzatore iDVD e DVD necessario per creazione di DVD-Video
- iMovie® '09 o successivo consigliato

Installazione

Per installare il software Roxio Video Capture:

- 1 Inserire il disco di installazione nell'unità. Se acquistato online e scaricato, fare doppio clic sul file *.dmg* scaricato.
L'applicazione Roxio Video Capture viene mostrata nella finestra che appare sul desktop.
- 2 Trascinare la cartella Roxio Video Capture nella cartella Applicazioni sul disco rigido.

Connessione

Dopo aver installato il software incluso, è possibile collegare al Mac un videoregistratore o un'altra sorgente video analogica.

Per collegare un videoregistratore al Mac, seguire i passaggi seguenti:

- 1 Collegare il dispositivo Roxio Video Capture USB a una porta USB 2.0 del Mac.
Ove necessario, è inclusa una prolunga USB.

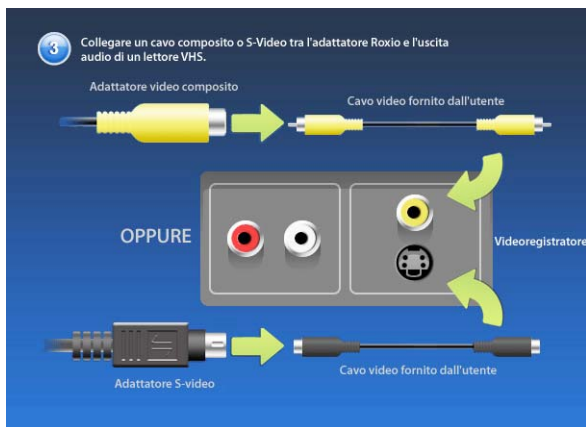


Nota: Il dispositivo Roxio Video Capture USB deve essere collegato direttamente al Mac, non attraverso porte USB su un Cinema Display, una tastiera o un hub USB.

- 2 Connettere l'adattatore Roxio al dispositivo di acquisizione video.



- 3 Utilizzando il cavo video fornito con il videoregistratore, collegare il connettore video Line Out al videoregistratore utilizzando una delle due spine video dell'adattatore Roxio.

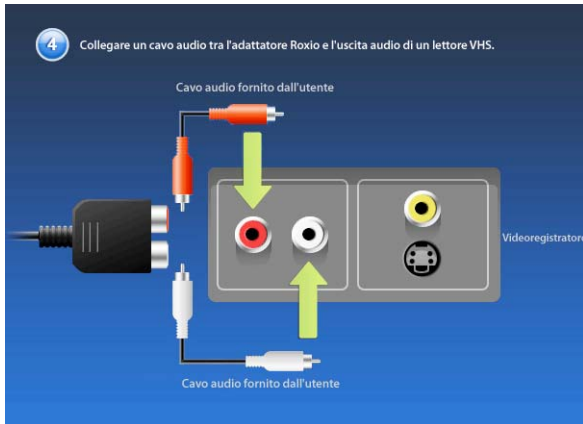


Nota: questo cavo non è incluso con Roxio Video Capture, ma è incluso con la maggior parte dei videoregistratori o di altri dispositivi video analogici.

Quale connettore utilizzare? A seconda del videoregistratore, si potrà scegliere di utilizzare il connettore Video composito (la spina gialla) o il connettore S-Video (la spina singola nera).

Suggerimento: per ottenere la migliore qualità possibile, si consiglia di utilizzare l'S-Video.

- 4 Collegare i due connettori Audio Out del videoregistratore all'adattatore audio (spine rossa e bianca) attaccato al dispositivo di acquisizione USB Roxio.



Registrazione

Dopo aver installato il software, collegare il videoregistratore (o un'altra sorgente video analogica) al Mac. Adesso è possibile registrare video. Dopo aver completato il processo di registrazione, è possibile ritagliare il video, salvarlo come file sul computer, aggiungere il video alla libreria iTunes Movies oppure importarlo in iMovie per la modifica.

Per registrare video:

- 1 Assicurarsi che il dispositivo Roxio Video Capture USB sia collegato a una porta USB 2.0 sul Mac e che il videoregistratore o la sorgente video analogica sia collegato all'adattatore Roxio.

Per maggiori informazioni, vedere *Connessione* a pagina 5.

- 2 Nella cartella Applicazioni del disco fisso, fare doppio clic sull'icona Roxio Video Capture.



Si avvia l'applicazione Roxio Video Capture.

- 3 Selezionare un nome per la registrazione.
Il nome selezionato sarà utilizzato come nome del file del video acquisito.
Suggerimento: si suggerisce di utilizzare un nome che descrive univocamente la registrazione (ad esempio, un evento o una data).
- 4 **Opzionale:** selezionare la casella di spunta Interruzione automatica e selezionare un'ora dall'elenco pop-up. La registrazione si fermerà automaticamente dopo che è trascorsa la durata designata.
- 5 Selezionare una sorgente di ingresso. Scegliere lo stesso standard (Composito o S-Video) utilizzato per collegare il VHS al Mac.

- 6 Selezionare la qualità del video.
 - **Alto** (Apple Intermediate): è l'opzione per una qualità ottimale e la selezione predefinita per l'acquisizione di video. È inoltre l'impostazione ideale per gli utenti che desiderano modificare il video in iMovie dopo l'acquisizione.
 - **Medio** (H.264 640x480): questa opzione acquisisce video in risoluzione completa usando il formato H.264. Deve essere utilizzata solo da utenti avanzati che elaboreranno il video usando altri strumenti dopo l'acquisizione. Il video acquisito a questa qualità sarà interlacciato, con la conseguente comparsa di linee orizzontali durante la riproduzione.
 - **Basso** (H.264 320x240): questa opzione acquisisce video in una risoluzione inferiore usando il formato H.264. Deve essere utilizzata solo da utenti avanzati che elaboreranno il video usando altri strumenti dopo l'acquisizione. Il video acquisito a questa qualità sarà interlacciato, con la conseguente comparsa di linee orizzontali durante la riproduzione.
 - 7 **Opzionale:** per acquisire solo un segmento specifico, è possibile portare il video al punto specifico desiderato tramite i tasti di riavvolgimento rapido e avanzamento veloce.
 - 8 Premere il tasto di **riproduzione** sul videoregistratore o sulla sorgente video.
 - 9 Quando la finestra di anteprima mostra il punto dal quale si desidera avviare la registrazione, fare clic sul pulsante **Registra**.
-



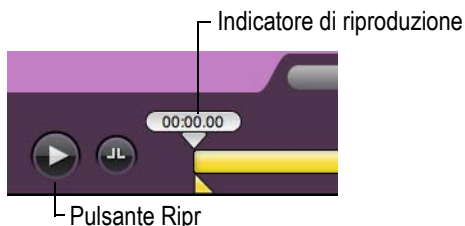
Nota: per ottenere i migliori risultati possibili, si consiglia di evitare l'utilizzo di attività e applicazioni che implicino un utilizzo intensivo della CPU o del disco fisso. L'esecuzione di tali applicazioni durante la registrazione del video potrebbe provocare salti, interruzioni o fotogrammi tralasciati.

- 10 Fare clic su **Interrompi** per interrompere la registrazione.
Per impostazione predefinita, le registrazioni sono salvate nella cartella Roxio Video Capture situata nella cartella Filmati. È possibile modificare la posizione facendo clic sul menu **Roxio Video Capture** e selezionando **Preferenze**.

Anteprima

Dopo aver registrato un video, è possibile guardarlo nella finestra di anteprima.

- Per guardare una registrazione dall'inizio, è sufficiente fare clic sul pulsante **Riproduci**.
- Per avanzare fino a una porzione specifica della registrazione, trascinare l'indicatore di riproduzione nella posizione desiderata e fare clic su **Riproduci**.



Ritaglia

Il pannello di controllo nella finestra Anteprima comprende due tipi di controlli di ritaglio. Un insieme ritaglia materiale dall'inizio e dalla fine di una registrazione; l'altro ritaglia materiale dalla parte centrale di una registrazione.

Per ritagliare la parte iniziale di una registrazione:

- Trascinare il triangolo del Punto iniziale a destra finché non si raggiunge la posizione desiderata.

Per ritagliare la parte finale di una registrazione:

- Trascinare il triangolo del Punto finale a sinistra finché non si raggiunge la posizione desiderata.



Per ritagliare contenuto dalla parte centrale di una registrazione:

- 1 Trascinare l'indicatore di riproduzione nella posizione approssimativa del contenuto che si desidera ritagliare.
- 2 Fare clic sul pulsante **Aggiungi punti ritaglio**.
Sotto all'indicatore appaiono due triangoli di ritaglio.
- 3 Trascinare questi triangoli verso sinistra e verso destra per contrassegnare l'inizio e la fine della sezione che si desidera ritagliare.
- 4 Se lo si desidera, ritagliare parti aggiuntive della registrazione ripetendo i passaggi da 1 a 3.



Salva e invia

Quando si salva una registrazione, si hanno tre opzioni:

- **Salva solo:** la registrazione è salvata sul disco fisso. Per impostazione predefinita, è nella cartella Roxio Video Capture creata nella cartella Filmati. La posizione della cartella può essere modificata nelle Preferenze dell'applicazione.
- **Invia a iTunes:** la registrazione è salvata sul disco fisso ed è aggiunta alla libreria iTunes. iTunes si aprirà e la riproduzione della registrazione potrebbe partire automaticamente, in base alle impostazioni di iTunes. Da qui, il video può essere sincronizzato con iPad, iPhone o iPod. Può anche essere inviato in streaming direttamente a una Apple TV.
- **Invia iMovie:** quando ciò avviene, iMovie si avvierà in modo che sia possibile aggiungere la registrazione. Questa opzione sarà disponibile solo se sul sistema è installata una versione recente di iMovie.

Per salvare una registrazione:

- Selezionare una delle tre opzioni su descritte dal menu a tendina e fare clic su **Fine**.

Modifica con iMovie

Il video acquisito con questa applicazione può essere aperto, modificato ed esportato utilizzando iMovie o diverse altre applicazioni.

Per avviare l'editing del filmato acquisito utilizzando iMovie '11, seguire i passaggi seguenti. I passaggi sono simili di quelli necessari con versioni precedenti di iMovie; tuttavia, è opportuno consultare la Guida inclusa in tali versioni per informazioni più specifiche.

Per l'editing di video registrati con iMovie:

- 1** Avviare iMovie '11.
- 2** Se il video è stato registrato usando la funzione Invia a iMovie in Roxio Video Capture, selezionare la clip nella Libreria eventi iMovie. In caso contrario, seguire questi passaggi per importare la clip:
 - a** In iMovie, fare clic su **File > Importa > Filmati**.
 - b** Selezionare la cartella Filmati e aprire la cartella Roxio Video Capture.
 - c** Selezionare il filmato da importare in iMovie.
 - d** Selezionare l'unità che iMovie utilizzerà per archiviare il video importato dal menu a tendina Registra in, unitamente ad altre eventuali opzioni necessarie.
 - e** Fare clic su **Importa**.

Il video selezionato è importato in iMovie, dove può essere modificato ed esportato in altri formati e posizioni, come un disco fisso locale o un sito di condivisione di video online come YouTube, Vimeo o Facebook.

Se si desidera masterizzare il video su DVD, è possibile usare strumenti come Roxio Toast o iDVD.

Per maggiori informazioni sull'utilizzo di iMovie, avviare la guida di iMovie dal menu a tendina.

Opzioni di assistenza tecnica

Possibilità estese di consultazione

Roxio fornisce un'ampia gamma di strumenti di consultazione, tra cui una base di conoscenza con articoli e suggerimenti per la soluzione di problemi e gruppi di discussione con altri utenti. Tutti questi strumenti consentono di utilizzare al meglio i prodotti Roxio.

Su <http://support.roxio.com> si troveranno le risposte alla maggior parte delle proprie domande.

Opzioni di assistenza telefono ed e-mail

Le opzioni di assistenza via e-mail o telefono per i prodotti Roxio possono essere disponibili su base limitata o a pagamento. È necessaria la registrazione del prodotto. Per conoscere le opzioni disponibili, andare all'indirizzo <http://support.roxio.com>, scegliere il prodotto e fare clic sul collegamento per contattare l'assistenza.

Contattare Roxio

Accedere al nostro portale Customer Web per inviare una richiesta di assistenza o trovare informazioni sul supporto locale. Il portale Customer Web per i clienti è disponibile all'indirizzo <http://selfserve.roxio.com>.